

## **Versã FÁCIL de Ler**

Language: português (Portuguese)

Provided by: Bible League International.

### **Copyright and Permission to Copy**

Taken from the Portuguese Easy-to-Read Version © 2017 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-16 from source files dated 2017-08-16.

431df399-3cc8-5777-b810-632bb500ef91

ISBN: 978-1-5313-1298-5

## Sofonias

O livro de Sofonias trata do poder e do castigo de Deus. O profeta Sofonias fala com o povo infiel de Deus. Ele lhes avisa que está chegando um momento de castigo chamado “Dia do julgamento do SENHOR”. Naquele dia Deus mostrará o seu poder uma vez por todas. Vai ser um dia terrível, um dia de temor: Deus castigará as pessoas por todas as coisas ruins que fizeram.

Sofonias também diz que o dia do SENHOR será o dia mais feliz. É verdade que nesse dia Deus castigará seu povo infiel, mas também será um dia de grande bênção. Pessoas de todo o mundo se reunirão em Jerusalém para adorar e seguir a Deus. Todos os orgulhosos e maus terão sido destruídos. Deus só permitirá que permaneçam na sua cidade sagrada as pessoas humildes, pois elas colocaram sua confiança em Deus.

O livro de Sofonias ensina que Deus tem controle sobre o mundo. Ele é poderoso e vai fazer o que ele prometeu. Ele punirá todos os orgulhosos e maus do mundo, mas vai ser misericordioso para com os humildes.

No livro de Sofonias, o profeta...

Anuncia o dia da punição do SENHOR ao mundo e a Judá (1.1-18)

Exorta as pessoas a mudarem suas vidas (2.1-3)

Anuncia que o SENHOR castigará os habitantes de Judá (2.4-15)

Anuncia o castigo e um futuro melhor para Jerusalém e para as nações (3.1-13)

Canta uma canção de esperança (3.14-20)

**1** Esta é a mensagem que Sofonias recebeu do SENHOR no tempo de Josias, filho de Amom, rei de Judá. Sofonias era filho de Cusi, neto de Gedalias, bisneto de Amarias e trineto de Ezequias.

### O dia no qual o Senhor castigará todas as pessoas

<sup>2</sup>O SENHOR diz: “Destruirei tudo o que existe sobre a face da terra.

<sup>3</sup>Destruirei os seres humanos e os animais, as aves do céu e os peixes do mar. Farei com que as pessoas más cambaleiem

assim como também todas as pessoas.

<sup>4</sup>“Ameaçarei Judá com a mão erguida e a todos os moradores de Jerusalém.

Destruirei as pessoas que adoram Baal e os sacerdotes que realizam seu culto;

<sup>5</sup>as pessoas que se ajoelham nos terraços para adorar as estrelas\* do céu;

as pessoas que adoram o SENHOR, mas também juram pelo deus Moloque;

<sup>6</sup>as pessoas que viraram as costas ao SENHOR,

as pessoas que não procuram pelo SENHOR

e as pessoas que não lhe pedem conselho”.

<sup>7</sup>Sofonias diz: “Guardem silêncio diante do Senhor DEUS,

porque o dia do SENHOR está perto!

O SENHOR tem planejado um sacrifício;

\***1:5 estrelas** Literalmente, “exército do céu”. Isto pode se referir a estrelas e planetas, ou a anjos.

que se consagre cada um dos seus convidados!”\*<sup>8</sup>

<sup>8</sup> O SENHOR diz: “Naquele dia de juízo† castigarei os líderes, os filhos do rei e toda pessoa que se veste com roupas estrangeiras.

<sup>9</sup> Nesse dia castigarei toda pessoa que salta por cima da linha de entrada do templo.‡ Castigarei toda pessoa que enche de mentiras e violência a casa do seu amo.¶

<sup>10</sup> “Nesse dia haverá gritos de lamentação e aflição desde a porta do Peixe até o outro extremo da cidade. Faltarão comida até fora da cidade.

<sup>11</sup> Lamentem, moradores da parte baixa da cidade, porque todos os negociantes e os ricos comerciantes serão destruídos.

<sup>12</sup> “Nesse dia pegarei uma lâmpada e buscarei em toda Jerusalém pelas pessoas que se sentem tão satisfeitas e falam: ‘O SENHOR não faz nada, nem bom nem mau’.

<sup>13</sup> Por causa disso, suas riquezas serão roubadas e suas casas serão destruídas. Construirão casas, mas não poderão viver nelas. Plantarão parreiras de uvas, mas não poderão beber seu vinho”.

<sup>14</sup> Sofonias diz: “O grande dia do SENHOR está perto, se aproxima rapidamente.

No dia do SENHOR se escutarão ruídos terríveis, gritos de guerra.

<sup>15</sup> Esse será um dia cheio de ira, dificuldades e aflição, dia de ruína, destruição e escuridão, dia de nuvens espessas e escuras,

<sup>16</sup> em que se ouvirão sons de trombetas e gritos de batalha contra as cidades fortificadas e suas torres de defesa”.

<sup>17</sup> O SENHOR diz: “Farei com que a vida dessas pessoas se torne muito difícil. Elas irão tropeçar em todo lugar como se estivessem cegas”.

Sofonias diz: “Elas pecaram contra o SENHOR, por isso será derramado o seu sangue e este sangue cobrirá o chão como o pó. Seus corpos ficarão espalhados pelo chão como fezes de animal.

<sup>18</sup> Não poderão se salvar, ainda que tenham muito dinheiro, como eles têm agora.

No dia em que o SENHOR mostrar sua fúria, o fogo da sua ira queimará toda a terra. Sim, ele destruirá por completo todos os moradores deste lugar.

**2** “Você, nação que não sente vergonha, que se junte todo o povo

\***1:7 planejado (...) seus convidados** Literalmente, “preparado um sacrifício. Ele tem santificado os seus eleitos”. Aqui o momento do juízo é comparado com uma ceia de amizade na qual os sacerdotes ofereciam um sacrifício a Deus e faziam com que os seus convidados se preparassem para essa ceia com o próprio Deus.

†**1:8 juízo** Literalmente, “sacrifício”.

‡**1:9 toda pessoa que se veste (...) do templo** Provavelmente isto se refira aos sacerdotes e às pessoas que adoravam a deuses como Dagom. Também pode ser uma referência às pessoas que imitavam a forma como eles faziam a adoração. Ver 1Sm 5.5.

¶**1:9 a casa do seu amo** ou “a casa dos seus deuses”.

<sup>2</sup>e se volte a Deus antes de que seja destruída e arrastada como a folha ao entardecer. Retorne antes de que a fúria do SENHOR destrua você, antes de que o dia da fúria do SENHOR chegue até você.

<sup>3</sup>Escutem todas as pessoas humildes que obedecem a Deus.

Procurem pelo SENHOR e peçam ajuda a ele.

Procurem a justiça e a humildade.

Assim talvez poderão se salvar no dia em que o SENHOR mostrar a sua fúria.

### Castigo para os vizinhos de Israel

<sup>4</sup>“Pois Gaza será abandonada e Ascalom será destruída. Os moradores de Asdode serão expulsos ao meio-dia

e Ecom<sup>\*</sup> será expulsa<sup>†</sup>.”

<sup>5</sup>Nações que vivem perto do mar, povo de Creta, o SENHOR tem uma mensagem contra vocês!”

O SENHOR diz: “Canaã, terra dos filisteus, farei desaparecer todos os seus moradores e você ficará vazia.

<sup>6</sup>As cidades perto do mar virarão campos abandonados com uns poucos pastores e rebanhos.

<sup>7</sup>Depois, essa terra pertencerá aos sobreviventes de Judá. As pessoas de Judá levarão os seus rebanhos a esses campos e, durante a parte da tarde, descansarão nas casas de Ascalom”.

Sofonias diz: “O SENHOR, seu Deus, prestará auxílio a elas e lhes devolverá o que tiver sido tirado delas”.

<sup>8</sup>O SENHOR diz: “Eu ouvi os de Moabe e Amom insultando o meu povo. Ouvi as suas zombarias e insultos.

Escutei como ficavam alegres por terem tirado o território de Judá.

<sup>9</sup>Por isso, com a mesma certeza de eu ser o SENHOR Todo-Poderoso, Deus de Israel,

juro que Moabe e os amonitas serão destruídos por completo, da mesma forma que eu destruí Sodoma e Gomorra.

Sua terra será como um campo cheio de espinhos, coberto com sal para que vire ruína.

Os sobreviventes do meu povo ficarão com a sua terra”.

<sup>10</sup>Sofonias diz: “Essas pessoas foram arrogantes, insultaram e maltrataram o povo do SENHOR Todo-Poderoso.

Mas elas serão castigadas por tudo isso.

<sup>11</sup>O SENHOR Todo-Poderoso fará com que elas fiquem com muito medo, porque destruirá os seus deuses.

Então cada um dos moradores da costa se inclinará onde estiver para adorar a Deus”.

<sup>12</sup>O SENHOR diz: “Também vocês, etíopes, serão mortos com a minha espada”.

<sup>13</sup>Sofonias diz: “O Senhor estenderá sua mão em direção ao norte e destruirá Assíria.

Ele destruirá Nínive<sup>‡</sup> e a converterá num deserto.

<sup>\*</sup>2:4 *Gaza, Ascalom, Asdode, Ecom* Cidades filisteias. Sofonias faz um jogo de palavras em hebraico com os nomes dessas cidades.

<sup>†</sup>2:4 *expulsa* Em hebraico esta palavra é parecida com a palavra que significa “povo filisteu”.

<sup>‡</sup>2:13 *Nínive* Capital da Assíria. O exército desse país destruiu o norte de Israel entre os anos 723 a 721 a.C.

<sup>14</sup>Então todos os animais selvagens entrarão nessa cidade.

As corujas e os corvos passarão a noite entre suas ruínas.

As vozes que entrarão pelas janelas serão as dos corvos.

Essas aves de cor negra serão as que acordarão as pessoas.

<sup>15</sup> Isso será o que restará dessa alegre cidade,

a cidade que se sentia tão segura,

a que se achava a mais importante.

Nínive virará um lugar deserto.

Será o lugar de descanso dos animais selvagens.

Toda pessoa que passar por ali ficará surpresa ao ver aquela cidade,

fará gestos com as mãos e assobiará”.

### O futuro de Jerusalém

**3** Sofonias diz: “Olhe a Jerusalém, a cidade rebelde.

Essa cidade suja que oprimia as pessoas.

<sup>2</sup>A cidade que não quis me escutar.

A que ignorou os meus ensinamentos,

a que não confiou no SENHOR

nem se aproximou do seu Deus.

<sup>3</sup>Os líderes dessa cidade

são como leões que rugem.

Seus juízes são como lobos que atacam ao entardecer

e devoram completamente os cadáveres.

<sup>4</sup>Seus profetas são pessoas extravagantes que mentem

e enganam para obter o que querem.

Seus sacerdotes não respeitam as coisas sagradas

e violam a lei.

<sup>5</sup>Diferente de tudo isso, o SENHOR é justo nessa cidade.

Ele não faz nenhum mal

e todos os dias demonstra a sua justiça.

Sim, ele é sempre justo nas suas decisões.

Nunca faz nada que seja cruel ou perverso”.

<sup>6</sup>O SENHOR diz: “Tenho destruído as nações,

suas torres têm sido destruídas.

Tenho destruído suas ruas

para que ninguém passe mais por elas.

Suas cidades foram destruídas

para que ninguém mais viva nelas.

<sup>7</sup>Pensei que, ao falar isso, os moradores de Jerusalém sentiriam temor de mim

e aprenderiam a lição.

Pensei que desta forma eles nunca esqueceriam esta lição.

Mas o que aconteceu foi que eles ficaram com vontade de fazer mais maldades.

<sup>8</sup>“Por isso, esperem por mim.

Esperem o dia em que me levantarei para castigá-los.

Decidi reunir as nações e reinos,

para castigar vocês

e lhes mostrar como me sinto mal;

para lhes mostrar toda a minha ira.

Sim, o fogo da minha ira

queimará a terra inteira.

<sup>9</sup>Naquele tempo farei com que os lábios de todos os povos fiquem puros

e farei com que as pessoas de outras nações clamem pelo nome do SENHOR.

Assim, todos poderão me servir como se fossem um só povo.

<sup>10</sup>Até desde lugares além da Etiópia o meu povo, que está espalhado, virá pedindo pela minha ajuda;

eles me trarão a oferta que me pertence.

<sup>11</sup>Jerusalém, naquele tempo você já não sentirá mais vergonha

por todos os pecados que cometeu contra mim.

Tirarei de você os que se acham tão importantes

e não existirão mais pessoas arrogantes  
no meu monte santo\*.

<sup>12</sup> Só ficarão ali os simples e humildes  
que confiam no nome do SENHOR”.

<sup>13</sup> Sofonias diz: “Os sobreviventes do  
povo de Israel não farão o mal,  
nem dirão coisas falsas, nem mentirão.  
Eles serão como ovelhas que pastam e se  
deitam tranquilas,  
sem medo de serem atacadas”.

### Canto de alegria

<sup>14</sup> Sofonias diz: “Sião, cante com alegria!

Israel, grite de felicidade!

Jerusalém, fique alegre

e comemore com todo o seu coração!

<sup>15</sup> O SENHOR perdoou você

e afastou os seus inimigos.

O Rei de Israel, o SENHOR, está no seu  
meio.

Por isso, você já não terá mais medo do  
sofrimento.

<sup>16</sup> Nesse dia, será dito a Jerusalém o  
seguinte:

‘Sião, não tenha medo, não desista.

<sup>17</sup> O SENHOR, seu Deus, está em seu  
meio.

Ele é um guerreiro que dá a vitória,  
demonstrará a alegria que sente por você  
com gozo.

Sentirá um novo amor por você.

Por causa de você, Deus festejará com  
cantos alegres,

<sup>18</sup> como se comemora em um dia de  
festa”.<sup>†</sup>

O Senhor diz: “Já não haverá mais insultos  
contra você;

ninguém mais zombará de você.<sup>‡</sup>

<sup>19</sup> Nesse dia, farei com que deixem de  
fazer dano a você.

Resgatarei os feridos

e reunirei os que têm sido expulsos da  
sua terra.

Serão famosos e respeitados em todos os  
lugares

nos quais agora sentem vergonha.

<sup>20</sup> Nesse dia vou fazer que retornem.

Vou reunir a todos

e serão famosos e respeitados

entre todos os povos da terra.

Isso acontecerá quando fizer voltar  
os prisioneiros diante dos seus olhos”.

Eu, o SENHOR, falei isto.

\***3:11 monte santo** Esta é uma referência ao monte Sião, uma das montanhas onde Jerusalém foi construída.

†**3:18 como se comemora em um dia de festa** Segundo a LXX. O hebraico não é claro.

‡**3:18** O hebraico não é claro.